Руководство пользователя Akregator

Frank Osterfeld
Anne-Marie Mahfouf
Перевод на русский язык: Сергей Жаринов
Обновление перевода: Мария Шикунова
Редактирование перевода: Олеся Герасименко

Оглавление

1 Введение 5
1.1 Что такое Akregator? . . . 5
1.2 Ленты новостей RSS и Atom . . . 5

2 Начало работы с Akregator 6
2.1 Главное окно . . . 6
2.2 Добавление ленты . . . 7
2.3 Создание папки . . . 9
2.4 Просмотр статей в Akregator . . . 10

3 Настройка Akregator 11
3.1 Главное . . . 11
3.2 Перехватчик URL-адресов . . . 12
3.3 Архив . . . 13
3.4 Внешний вид . . . 14
3.5 Просмотр . . . 15
3.6 Дополнительно . . . 17

4 Список команд 18
4.1 Меню и комбинации клавиш . . . 18
4.1.1 Меню «Файл» . . . 18
4.1.2 Меню «Правка» . . . 18
4.1.3 Меню «Вид» . . . 18
4.1.4 Меню «Переход» . . . 19
4.1.5 Меню «Лента» . . . 19
4.1.6 Меню «Статья» . . . 20
4.1.7 Меню «Настройка» и «Справка» . . . 20

5 Авторские права и лицензия 21

Аннотация

Akregator — это программа для чтения RSS и других лент новостей в режиме онлайн.

Глава 1

Введение

1.1 Что такое Akregator?

Akregator — это приложение KDE, которое обладает дружественным интерфейсом с широкими возможностями и позволяет читать ленты новостей и управлять ими.

Это легковесная и быстрая программа для чтения новостей, поддерживающая большинство используемых версий лент новостей RSS и Atom. Её интерфейс напоминает интерфейс приложений для работы с электронной почтой, что позволяет пользователям быстрее освоить работу с программой. В число полезных функций входят поиск по заголовкам статей, хранение лент в папках и настройка архивации. Ленты новостей могут быть показаны подобно электронным письмам в почтовых клиентах. Веб-сайты, на которые ссылаются ленты, возможно просматривать во встроенном браузере Akregator или, по желанию пользователя, во внешнем браузере.

1.2 Ленты новостей RSS и Atom

RSS (Really Simple Syndication) — это основанный на XML формат, используемый для публикации новостей или статей. Файлы RSS или Atom также называются лентами. Программа, которая умеет читать такие ленты, называется агрегатором, откуда и происходит название программы — Akregator.

Akregator автоматически извлекает свежие новости из ленты и отображает их в удобной для чтения форме. Это позволяет сэкономить время, затрачиваемое на регулярное посещение одних и тех же сайтов, так как теперь не нужно вручную проверять наличие свежей информации.

RSS имеет несколько разных версий, несовместимых между собой (это следствие конкуренции между несколькими компаниями). Существуют следующие версии: RSS 0.9, RSS 1.0 и RSS 2.0. Atom также является основанным на XML форматом, он был спроектирован с учётом потребностей блогеров и новостных сайтов. Atom призван заменить ленты RSS и устранить неудобства, связанные с несовместимостью их версий.

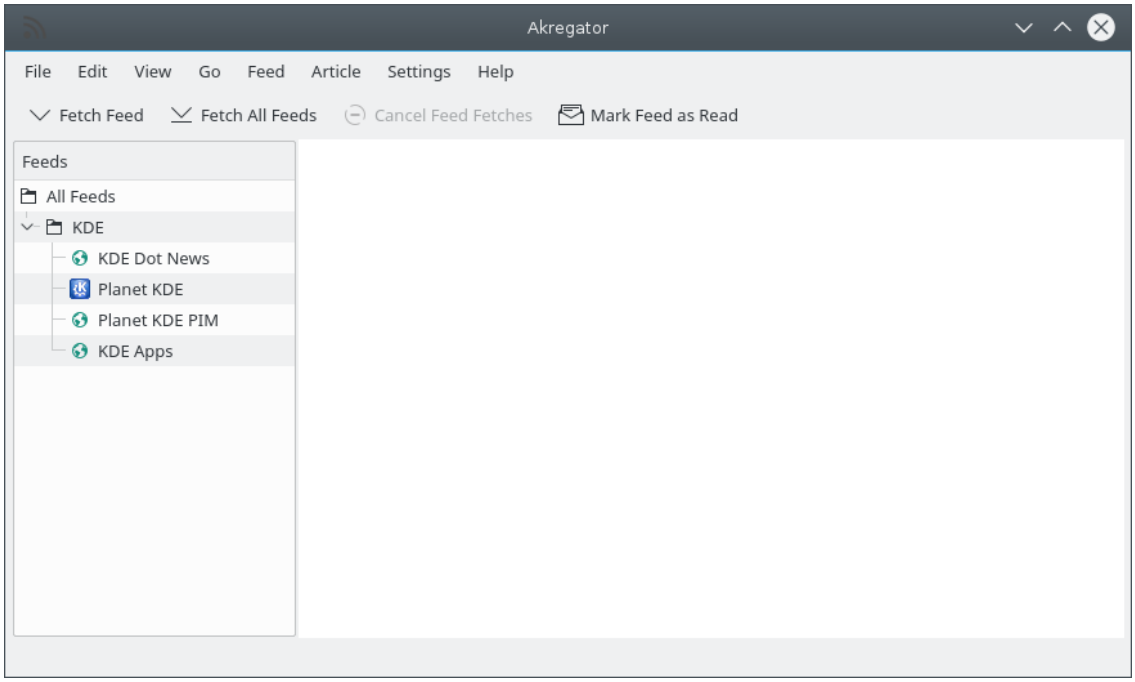
Глава 2

Начало работы с Akregator

Этот раздел посвящён изучению пользовательского интерфейса Akregator и способа добавления лент новостей в список. Раздел будет особенно интересен тем пользователям, которые ещё не знакомы с лентами новостей RSS/Atom и программами-агрегаторами.

2.1 Главное окно

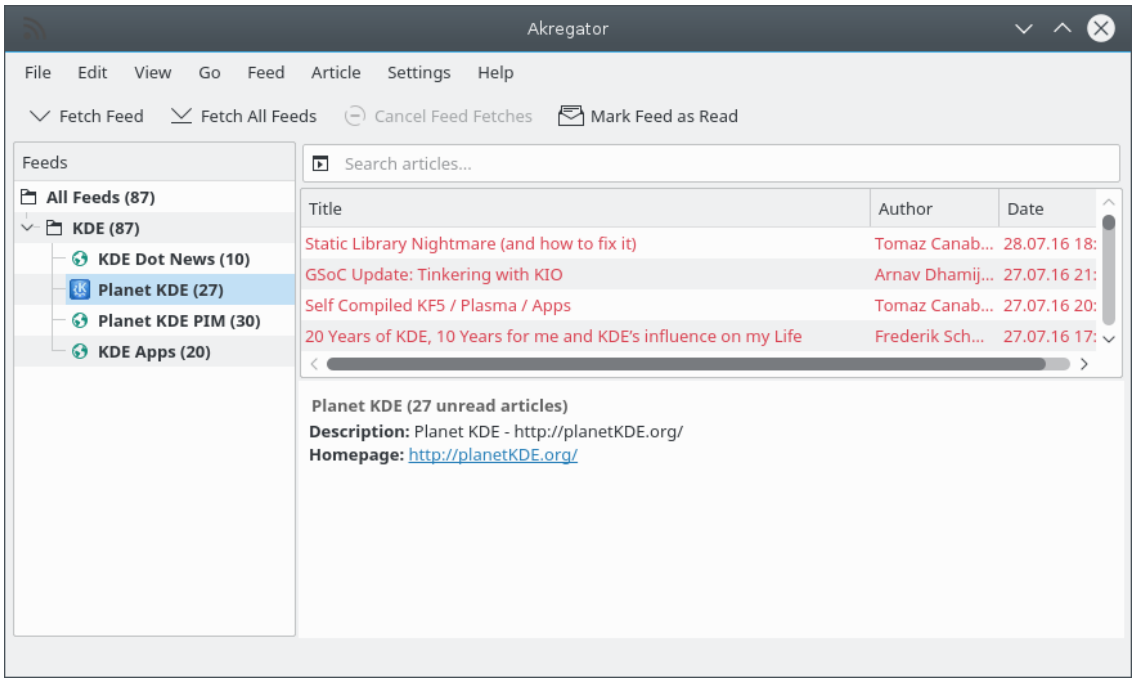
При первом запуске Akregator откроется следующее окно:



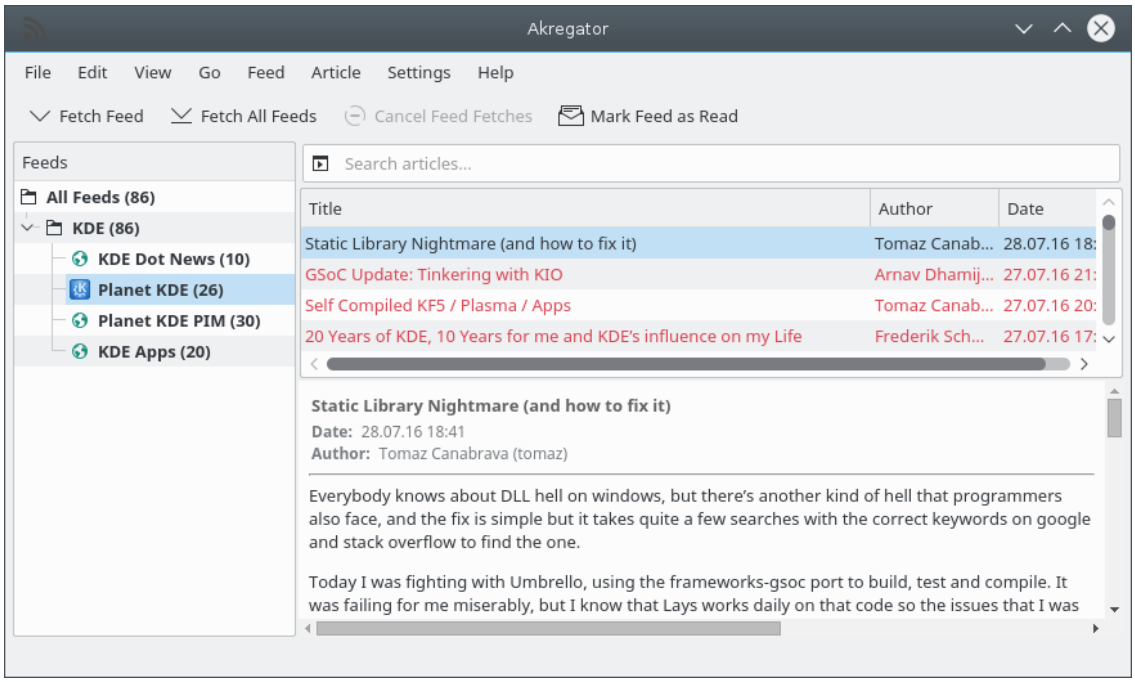
Главное окно содержит список лент, список заголовков статей и, самое главное, область просмотра отдельных статей.

Слева находится иерархический список лент, которые возможно выбирать. Сама лента представляет собой список статей, например последние новости с новостного сайта или новые записи в блогах. В списке по умолчанию содержатся ленты, связанные спроектом KDE, но, конечно же, пользователь может добавлять или удалять ленты по своему усмотрению.

В верхней правой части окна находится список статей, содержащий все статьи выбранной ленты (если этот список пуст, выберите ленту). В списке показаны заголовки статей и даты публикации. По умолчанию самые свежие статьи расположены сверху.



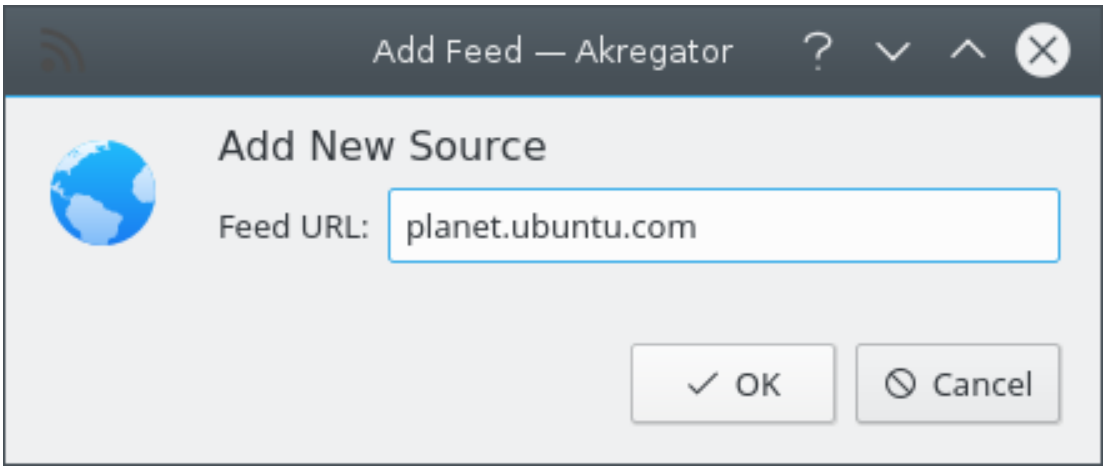
При выборе статьи в списке она отображается в области просмотра, которая располагается в нижней правой части главного окна. В зависимости от параметров ленты, в этой области будет отображаться только заголовок, краткое описание или всё содержимое статьи.



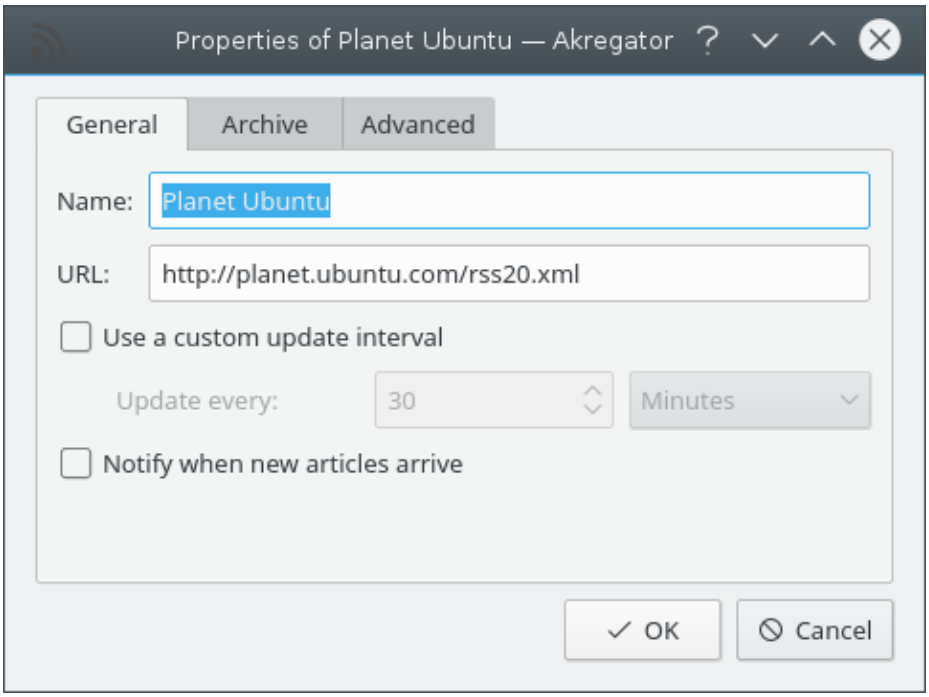
2.2 Добавление ленты

В Akregator по умолчанию уже собрано несколько лент, связанных с KDE; разумеется, рано или поздно захочется добавить свои собственные ленты, например, с наиболее часто посещаемых новостных сайтов.

- Для этого либо перейдите в меню Лента и выберите пункт Добавить ленту..., либо нажмите клавишу Ins. Появится диалог с полем ввода Адрес ленты новостей.

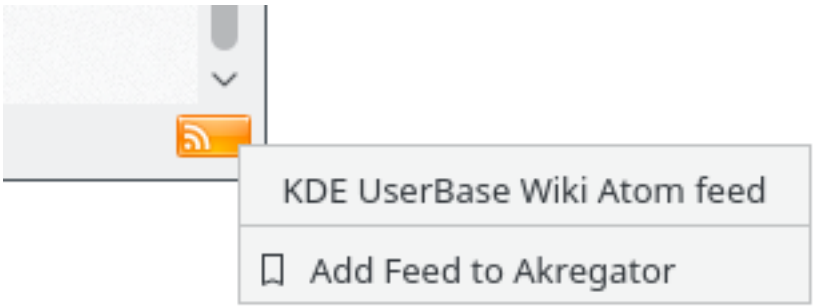


- Введите в поле Адрес ленты новостей ссылку на нужный веб-сайт, например planet.ubuntu.com или http://planet.ubuntu.com, и нажмите кнопку OK.
- В открывшемся окне возможно изменить параметры, установленные по умолчанию. Укажите нужные параметры и нажмите OK ещё раз.



- Теперь в список лент новостей добавлена лента «Планета Ubuntu».

Существуют различные способы поиска и добавления интересных лент новостей. В KDE, когда выполняется просмотр веб-сайтов с помощью Konqueror, в правом нижнем углу окна программы отображается характерный значок «RSS» в случае обнаружения совместимой ленты новостей. Щёлкните по этому значку левой кнопкой мыши и выберите пункт Добавить ленту новостей в Akregator:



На страницах со значком «RSS» или со значком щёлкните по значку правой кнопкой мыши и в открывшемся контекстном меню выберите вариант Скопировать адрес ссылки:

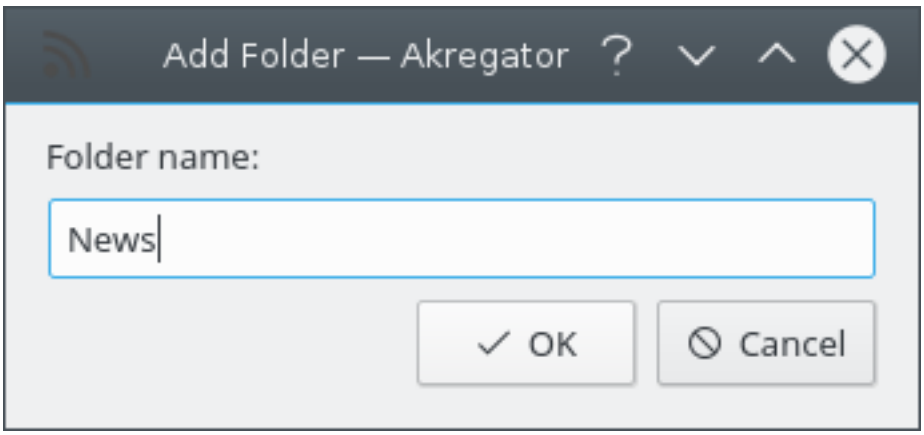
Перейдите в Akregator и нажмите кнопку Добавить ленту...: появится диалог с полем ввода Адрес ленты новостей, в которое будет автоматически вставлена ссылка на веб-сайт.

Все ленты, добавленные таким образом, отображаются в папке Импортированные ленты новостей в списке лент; чтобы переместить их в другую папку, просто перетащите их мышкой.

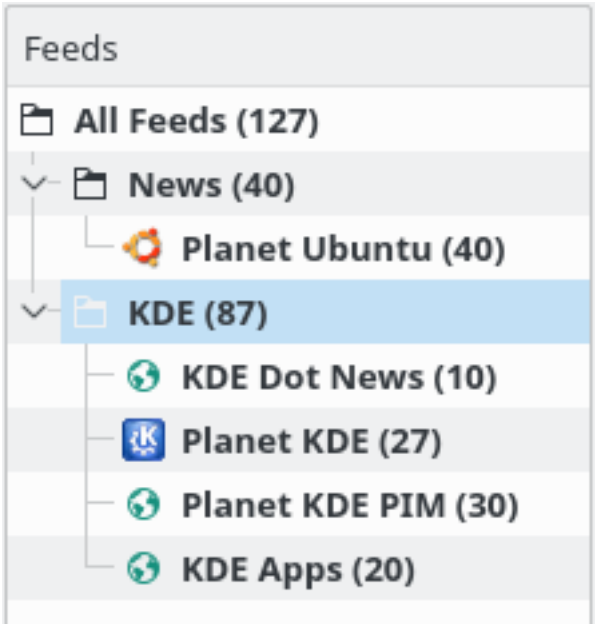
2.3 Создание папки

После добавления собственных лент их возможно сгруппировать каким-либо образом, а не просто оставить неотсортированными. Создадим папку для только что добавленной ленты «Планета Ubuntu»:

- Выберите родительскую папку для создаваемой. В данном примере это Все ленты.
- Воспользуйтесь пунктом меню Лента → Создать папку.... Введите подходящее название для категории (например, Новости) в поле ввода и нажмите кнопку OK.



- Перетащите ленту «Планета Ubuntu» в новую папку.



2.4 Просмотр статей в Akregator

При чтении статей из ленты часто возникает необходимость в просмотре веб-страниц, связанных с этими статьями. Например, некоторые статьи содержат только заголовок без содержимого; в этом случае для прочтения статьи будет необходимо посетить веб-страницу. Возможно, статья будет ссылаться на какой-нибудь веб-сайт, или при чтении блога захочется оставить комментарий к записи. Для всех этих действий в Akregator встроен простой веб-браузер. Каждая нажатая ссылка в статье по умолчанию будет открываться в новой вкладке встроенного в Akregator браузера.

> Замечание
> Обратите внимание, что встроенный веб-браузер не заменяет браузер, установленный в системе по умолчанию. Он создан для чтения статей, их комментирования и быстрого просмотра страниц, на которые ссылаются статьи. Встроенный браузер не предназначен для полноценного использования, в нём отсутствуют многие функции обычных браузеров.

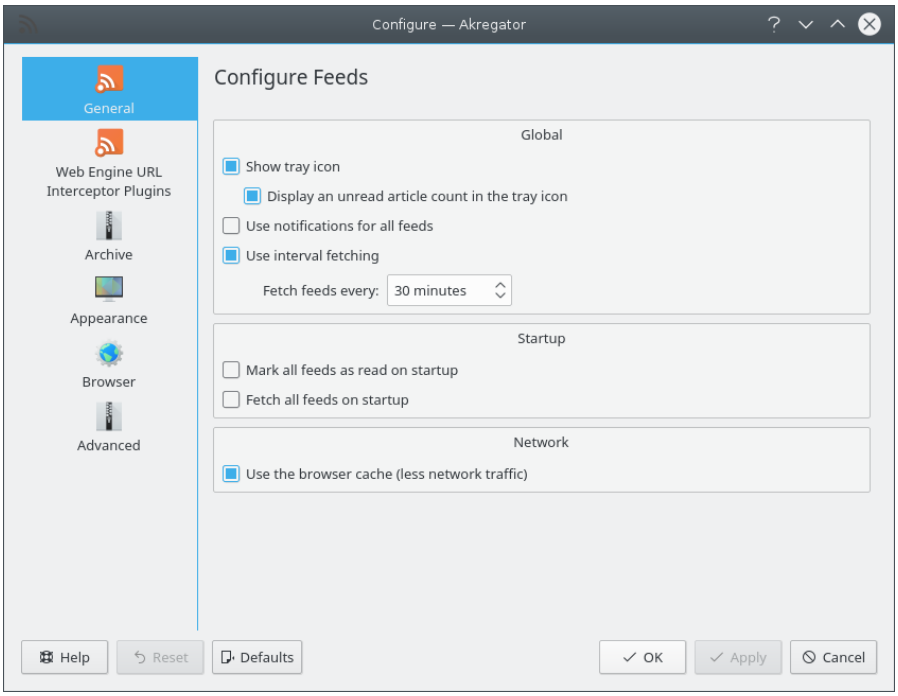
Глава 3

Настройка Akregator

Большинство параметров Akregator расположены в окне настройки приложения, которое открывается с помощью пункта меню Настройка → Настроить Akregator....

3.1 Главное

Вкладка «Главное» содержит основные или не попавшие в другие категории параметры Akregator.



Общие параметры

Показывать значок в системном лотке
: Позволяет отображать значок Akregator в системном лотке.

Показывать количество непрочитанных статей на панели задач
: Определяет, нужно ли отображать на системной панели задач количество непрочитанных статей.

Скрывать ленты, в которых нет непрочитанных статей

Если флажок установлен, ленты, в которых нет непрочитанных статей, будут скрыты.

Зафиксировать ленты

Если флажок установлен, перемещение лент в списке будет запрещено; все ленты будут располагаться на своих изначальных позициях.

Автоматически разворачивать папки, в которых есть непрочитанные статьи

Если флажок установлен, папки с непрочитанными статьями будут автоматически разворачиваться.

Использовать уведомления для всех лент

Устанавливает уведомления о полученных статьях для всех лент. Этот параметр игнорирует индивидуальные параметры уведомлений для каждой отдельной ленты. Когда он установлен, Akregator будет оповещать о каждой новой статье в каждой из лент. Если требуется включить уведомления лишь для некоторых (но не всех) лент, оставьте этот параметр отключённым и установите уведомления для каждой нужной ленты, используя окно настройки отдельной ленты.

Периодически получать новости

Если флажок не установлен, возможность выбора интервала проверки наличия новых статей программой Akregator тоже отключена. В противном случае можно установить промежуток времени между автоматическими проверками с помощью параметра Проверять обновления каждые. Обратите внимание, что получение новостей расходует трафик, и это может быть дорогостоящим для того, кто размещает новости. Некоторые сайты могут даже заблокировать соединение с компьютером пользователя, если он будет слишком часто пытаться обновить ленту. Тридцатиминутный интервал обновления ленты считается оптимальным.

Проверять обновления каждые

Это поле ввода активно, когда установлен флажок Периодически получать новости. Здесь возможно указать временной интервал между проверками лент на наличие новых статей. По умолчанию установлен интервал в 30 минут.

При запуске программы

Отметить все новости как прочитанные при запуске

Когда флажок установлен, Akregator при запуске будет помечать все статьи как прочитанные.

Обновлять все ленты при запуске

Когда флажок установлен, Akregator при запуске обновляет все ленты.

Сеть

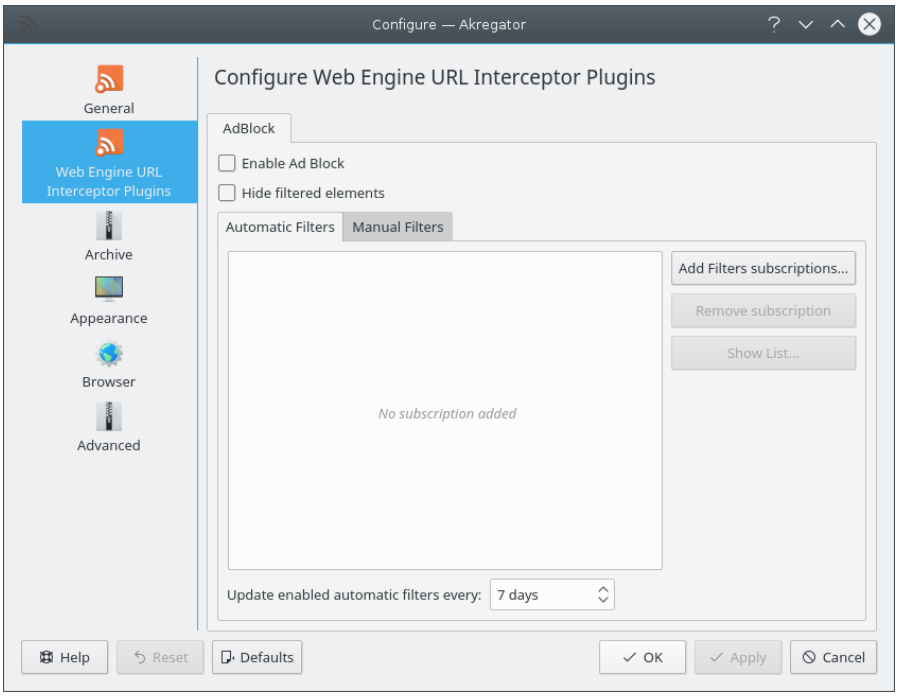
Использовать кэш браузера (меньше трафика)

Когда флажок установлен, Akregator во время обновления лент будет использовать общие для KDE параметры кэширования браузера. Эти параметры возможно указать в диалоговом окне настройки Konqueror.

> **Замечание**
> Рекомендуется оставить этот параметр включённым, так как его отключение приводит к увеличению сетевого трафика. При использовании агрегаторов, не задействующих кэширование, возрастает трафик поставщиков лент, что в будущем может уменьшить количество предлагаемых для просмотра лент.

3.2 Перехватчик URL-адресов

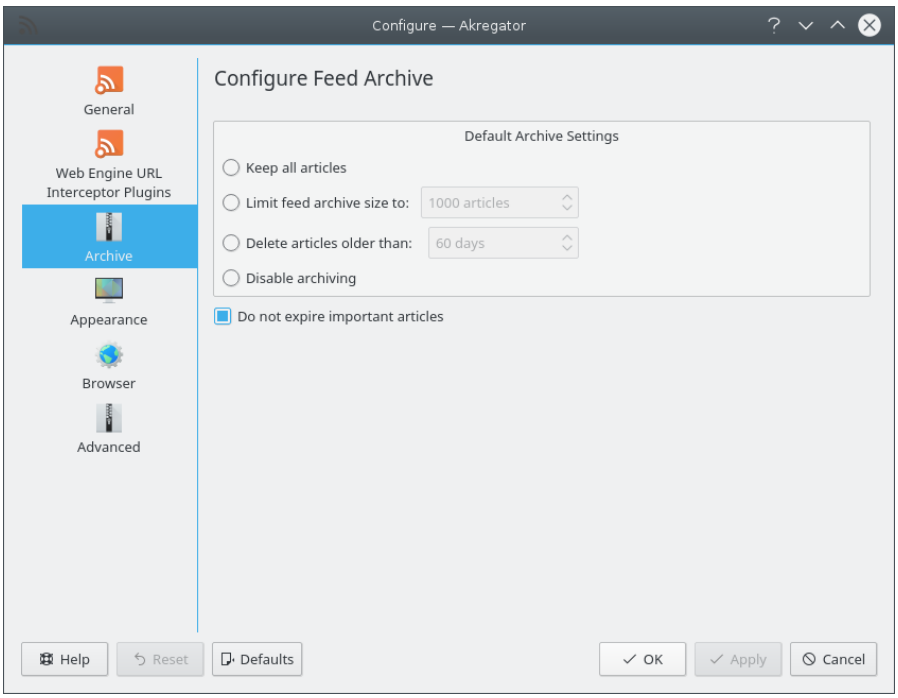
Akregator позволяет заменять или просто удалять изображения из веб-страниц, соответствующих определённым критериям.



Более подробная информация содержится на странице «Фильтры AdBlock».

3.3 Архив

Под архивированием статей подразумевается хранение ссылок на эти статьи. Эта вкладка позволяет настроить количество сохраняемых статей и метод, используемый для их архивирования. Это глобальные параметры, применяемые для всех лент в Akregator. Чтобы настроить параметры для отдельной ленты, воспользуйтесь соответствующей вкладкой окна свойств ленты.



Параметры хранения по умолчанию

Хранить все статьи

Статьи будут храниться без ограничений по времени.

Ограничить хранение

Когда число статей превысит выбранный лимит, наиболее старые из них будут удаляться. Обратите внимание, что при подсчёте количества статей не учитываются те из них, которые были отмечены. Допустим, был установлен лимит в 500 статей, имеется 510 неотмеченных и 50 отмеченных статей. Akregator будет игнорировать эти 50 статей и удалит 10 из неотмеченных. Так, в данном примере останется 550 статей.

Удалять статьи через

Статьи старше указанного количества дней будут удаляться из архива, если они не отмечены. Akregator проверяет наличие устаревших статей при запуске и затем каждый час, поэтому пометка статей в качестве устаревших может быть выполнена не сразу.

Не хранить статьи

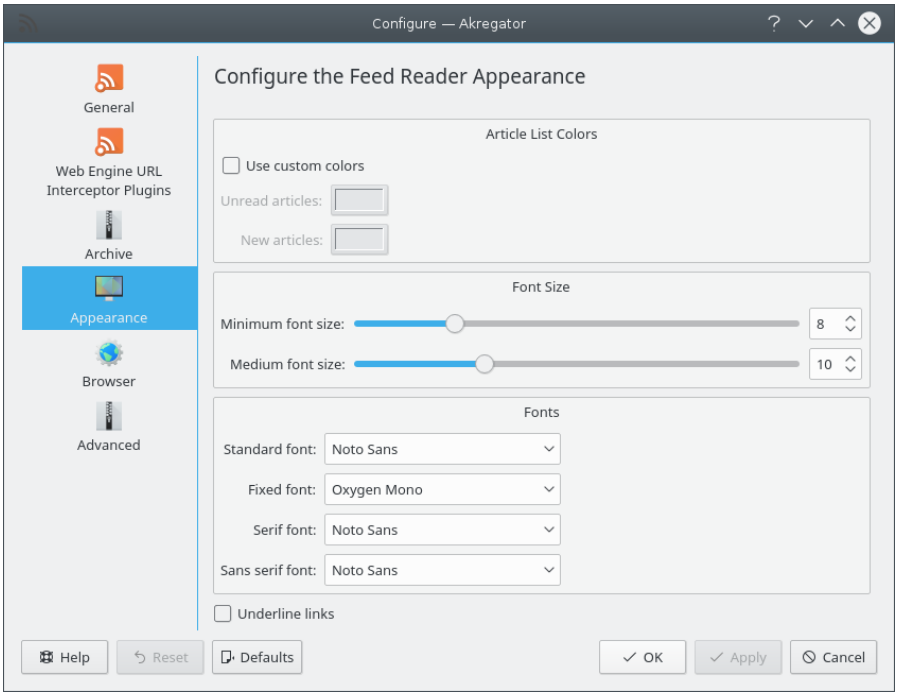
Статьи будут удаляться после выхода из Akregator.

Не помечать важные статьи как устаревшие

Чтобы пометить какую-либо статью как важную, щёлкните по ней правой кнопкой мыши и в открывшемся контекстном меню выберите пункт «Отметить как важную». Важные статьи не устаревают и продолжают храниться.

3.4 Внешний вид

Эта вкладка позволяет настроить внешний вид области просмотра статей и вкладок браузера. Здесь возможно задать используемые цвета, шрифты и их размеры.



Цвета списка статей

Параметр Использовать цвета, заданные пользователем позволяет выбирать особые цвета для Непрочитанных статей и Новых статей.

Размер шрифта

Минимальный размер шрифта
: Задаёт минимальный размер шрифта для области просмотра статей.

Средний размер шрифта
: Задаёт средний размер шрифта для области просмотра статей.

Шрифты

Обычный шрифт
: В области просмотра статей содержимое отображается с использованием стандартного шрифта среднего размера. При изменении стандартного шрифта с помощью диалога настройки Akregator в области просмотра будет использоваться новый шрифт.

Моноширинный шрифт
: В статьях, использующих моноширинный шрифт, текст будет отображаться с использованием заданного здесь шрифта среднего размера.

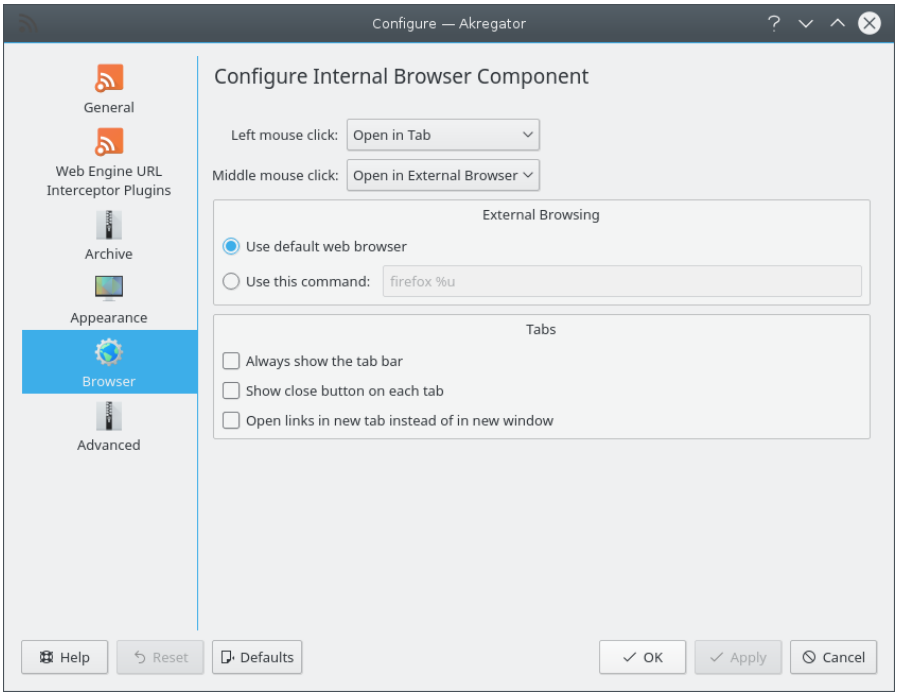
Шрифт с засечками
: В статьях, использующих шрифт с засечками, текст будет отображаться с использованием заданного здесь шрифта среднего размера.

Шрифт без засечек
: В статьях, использующих шрифт без засечек, текст будет отображаться с использованием заданного здесь шрифта среднего размера.

Подчёркивать ссылки
: Установите этот флажок, если следует по умолчанию подчёркивать ссылки в статьях.

3.5 Просмотр

Эта вкладка позволяет настроить поведение встроенного браузера.



Левая кнопка мыши

Доступны три варианта действия для щелчка левой кнопкой мыши: Открыть во вкладке (открыть ссылку во вкладке и сделать её активной), Открыть в фоновой вкладке (открыть ссылку во вкладке, но оставить текущую вкладку активной) и Открыть во внешнем браузере (открыть в новом окне браузера по умолчанию).

Средняя кнопка мыши

Как и у параметра выше, здесь доступны три варианта действий для щелчка средней кнопкой мыши.

Выбор браузера

Использовать браузер по умолчанию

Если выбрана эта опция, Akregator будет использовать браузер по умолчанию, который был установлен в «Параметрах системы». Это может быть Konqueror, входящий в состав KDE, или любой другой, в зависимости от того, что указано в поле ввода «Другая программа».

Другая программа

В Akregator возможно использовать другой веб-браузер, не установленный в KDE как браузер по умолчанию. Чтобы это сделать, отметьте эту опцию и введите команду для запуска браузера, которую легко найти с помощью переменной окружения $PATH.

Вкладки

Всегда показывать панель вкладок

Если этот флажок установлен, панель вкладок будет всегда отображаться, даже если открыта только одна вкладка. Это позволяет создавать вкладки непосредственно в панели вкладок. В противном случае панель вкладок будет отображаться только при открытии нескольких вкладок.

Показывать кнопки закрытия на вкладках

Если этот флажок установлен, при наведении курсора мыши на заголовки вкладок будет появляться кнопка закрытия, которая облегчает закрытие вкладок.

Открывать ссылки в новой вкладке, а не в новом окне

Если флажок установлен, Akregator будет открывать в новой вкладке ссылки, которые обычно открываются в новом окне (внешнего браузера).

Безопасность

Проверять ссылки с использованием Safe Browsing API от Google

Если этот флажок установлен, программный интерфейс Safe Browsing от Google будет использоваться для проверки URL-адресов по постоянно обновляемым спискам небезопасных веб-ресурсов. Примерами небезопасных веб-ресурсов являются фишинговые и вводящие в заблуждение сайты, а также сайты, на которых размещено вредоносное или нежелательное программное обеспечение.

Включить JavaScript

Если флажок установлен, Akregator будет использовать JavaScript при обработке веб-ресурсов. Использование JavaScript имеет несколько последствия для безопасности.

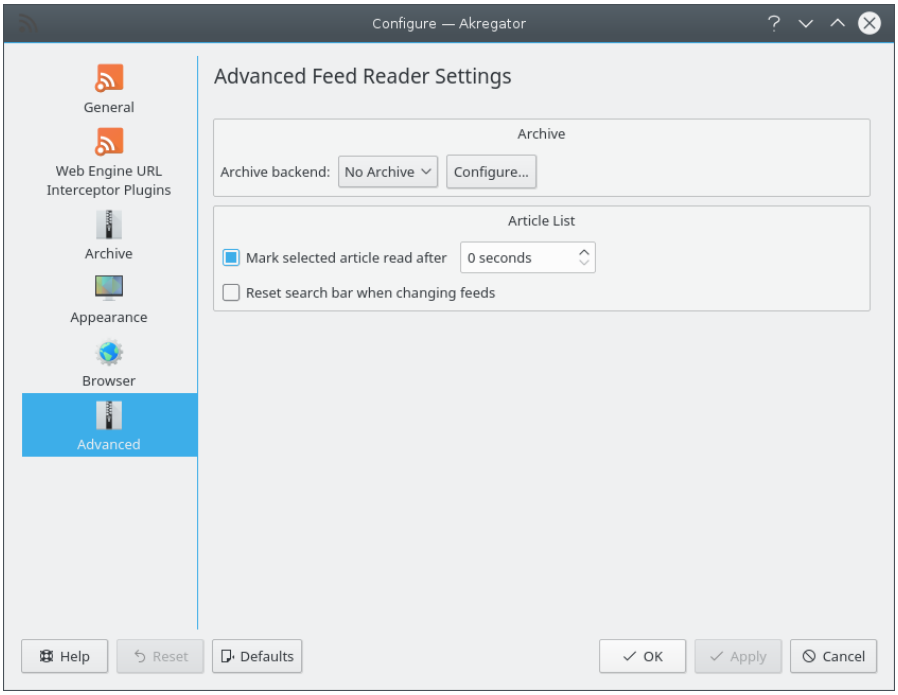
Прочее

Активация ссылок с клавиатуры (после нажатия Ctrl)

Это функция специальных возможностей. Когда флажок установлен, Akregator обрабатывает свойство страницы accessKey, которое определяет комбинацию клавиш, используемую для перехода к указанному элементу.

3.6 Дополнительно

Данная вкладка позволяет установить несколько дополнительных параметров. Если настройка вызывает сомнения, возможно просто оставить значения по умолчанию.



Хранение

Движок хранения
: По умолчанию в Akregator используется база данных Metakit.

Список статей

Отметить выбранную статью как прочитанную через
: По умолчанию установлено значение «0 секунд»: это значит, что статья помечается как прочитанная сразу после нажатия на неё пользователем. Этот параметр позволяет самостоятельно выбирать, через сколько секунд после открытия статья будет помечаться как прочитанная.

Сбросить условия фильтра при переходе на другую ленту
: Сбрасывает содержимое строки поиска, когда пользователь меняет просматриваемую ленту.

Глава 4

Список команд

4.1 Меню и комбинации клавиш

4.1.1 Меню «Файл»

Файл → Импорт списка...

Открывает диалог импорта лент для загрузки «лент OPML» с подписками.

Файл → Экспорт списка...

Открывает диалог для сохранения и экспорта лент и структуры папок в качестве файла формата .opml.

Файл → Выход (Ctrl+Q)

Закрывает Akregator.

4.1.2 Меню «Правка»

Правка → Свойства... (F2)

Позволяет отредактировать параметры текущей ленты в окне её свойств.

Правка → Удалить ленту (Alt+Del)

Удаляет выбранную ленту.

4.1.3 Меню «Вид»

Вид → Обычный вид (Ctrl+Shift+1), Вид → Для широкоформатного экрана (Ctrl+Shift+2) и Вид → В виде ленты (Ctrl+Shift+3)

Позволяет выбрать режим просмотра для Akregator.

Вид → Масштаб > → Увеличить (Ctrl++)

Увеличивает размер шрифта в области просмотра статей.

Вид → Масштаб > → Уменьшить (Ctrl+-)

Уменьшает размер шрифта в области просмотра статей.

4.1.4 Меню «Переход»

Переход → Предыдущая статья (Влево)

Позволяет перейти к предыдущей статье из текущего списка статей.

Переход → Предыдущая непрочитанная статья (-)

Позволяет перейти к предыдущей непрочитанной статье из текущего списка статей.

Переход → Следующая статья (Вправо)

Позволяет перейти к следующей статье из текущего списка статей.

Переход → Следующая непрочитанная статья (+)

Позволяет перейти к следующей непрочитанной статье из текущего списка статей.

Переход → Предыдущая лента (P)

Позволяет перейти к предыдущей ленте в списке лент.

Переход → Предыдущая непрочитанная лента (Alt+-)

Позволяет перейти к предыдущей непрочитанной ленте в списке лент.

Переход → Следующая лента (N)

Позволяет перейти к следующей ленте в списке лент.

Переход → Следующая непрочитанная лента (Alt++)

Позволяет перейти к следующей непрочитанной ленте в списке лент.

4.1.5 Меню «Лента»

Лента → Добавить ленту... (Ins)

Открывает окно добавления ленты.

Лента → Создать папку... (Shift+Ins)

Открывает окно создания папки.

Лента → Отметить ленту как прочитанную (Ctrl+R)

Отмечает текущую ленту как прочитанную.

Лента → Отметить все ленты как прочитанные (Ctrl+Shift+R)

Отмечает все ленты как уже прочитанные.

Лента → Обновить ленту (F5)

Обновляет текущую ленту.

Лента → Обновить все ленты (Ctrl+L)

Обновляет все ленты.

Лента → Отменить обновление лент (Esc)

Останавливает обновление лент в Akregator.

4.1.6 Меню «Статья»

Статья → Открыть во вкладке (Shift+Return)

Открывает текущую статью во вкладке Akregator.

Статья → Открыть в фоновой вкладке (Return)

Загружает выделенную статью в новой вкладке, но не делает эту вкладку активной. Это позволяет при просмотре ленты открыть все интересные статьи в фоновых вкладках, чтобы в дальнейшем ознакомиться с ними.

Статья → Открыть во внешнем браузере (Ctrl+Shift+Return)

Открывает текущую статью во внешнем браузере.

Статья → Отметить как важную (Ctrl+I)

Отмечает текущую статью как важную.

Статья → Отметить как

Отмечает текущую статью как «Прочитанную» Ctrl+E, «Новую» Ctrl+N или «Непрочитанную» Ctrl+U.

Статья → Удалить (Del)

Удаляет текущую статью.

Статья → Отправить ссылку на статью...

Открывает почтовый клиент и прикрепляет ссылку на статью к письму.

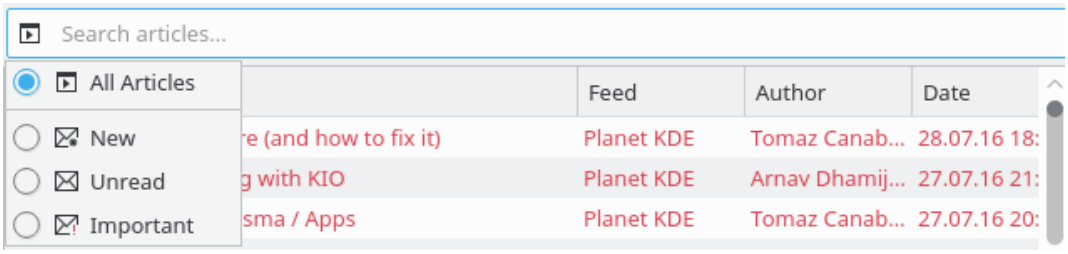
Статья → Отправить статью...

Открывает почтовый клиент и прикрепляет файл со статьёй к письму.

4.1.7 Меню «Настройка» и «Справка»

Настройка → Быстрый фильтр

Показывает или скрывает быстрый фильтр.



Кроме того, меню Akregator содержит общие для приложений KDE пункты Настройка и Справка. Информацию о них возможно найти в разделах «Основ KDE», посвящённых Меню «Настройка» и Меню «Справка».

Многие действия, которые доступны в меню, также возможно выполнить с помощью контекстных меню списка лент, списка статей и области просмотра статей.

Глава 5

Авторские права и лицензия

Akregator

Авторские права на программу: (c) Разработчики Akregator, 2004-2010

Авторские права на документацию: (c) Frank Osterfeld frank.osterfeld@kdemail.net, 2006

Авторские права на документацию: (c) Anne-Marie Mahfouf annma@kde.org, 2006

Перевод на русский язык: Сергей Жариновsergei.zharinov@gmail.com, Мария Шикуноваtranslation-team@basealt.ru

Олеся Герасименкоtranslation-team@basealt.ru

Этот документ распространяется на условиях GNU Free Documentation License.

Программа распространяется на условиях лицензии GNU General Public License.